

# Stadt Braunschweig

Der Oberbürgermeister

## Tagesordnung öffentlicher Teil

### Sitzung des Rates der Stadt Braunschweig

---

**Sitzung:** Dienstag, 21.06.2016, 14:00 Uhr

**Raum, Ort:** Rathaus, Großer Sitzungssaal, Platz der Deutschen Einheit 1, 38100 Braunschweig

---

#### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 03.05.2016
3. Mitteilungen
- 3.1. Zurückstellung der Heckenpflanzung im Zuge der Gleisinstandsetzung Donaustraße 16-02323
- 3.2. Elektromobilität voranbringen 15-00555-02
- 3.3. Prüfauftrag: Schaffung Gymnastikräume durch Umnutzung bestehender Gebäude 15-01304-01
4. Anfragen
- 4.1. Erfolgreiche Arbeit der Stiftung Braunschweigischer Kulturbesitz anerkennen und wertschätzen!  
Anfrage der Fraktion der CDU 16-02486
- 4.2. Stiftung Braunschweigischer Kulturbesitz (SBK) - Kritik des Landesrechnungshofs (LRH)  
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen 16-02477
- 4.3. Wie weiter mit der Stiftung Braunschweigischer Kulturbesitz?  
Anfrage der BIBS-Fraktion 16-02479
- 4.4. Entwicklung der Wohnungsmarktsituation in Braunschweig  
Anfrage der Fraktion der SPD 16-02484
- 4.5. Kinderarmut - Wie ernst wurden die Handlungsempfehlungen genommen?  
Anfrage der Fraktion Die Linke. 16-02469
- 4.6. Anfrage entfällt
- 4.7. Möglichkeiten zur Teilhabe von Flüchtlingen im Ausschuss für Integrationsfragen 16-02475  
Anfrage der Fraktion der CDU
- 4.8. Ampel für Freibäder 16-02113  
Anfrage der Fraktion der SPD
- 4.9. Teilnahme an der Klimaschutzaktion "Stadtradeln" 16-02409  
Anfrage der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
- 4.10. Forschungsflüge am Flughafen BS-WOB 16-02480  
Anfrage der BIBS-Fraktion
- 4.11. Ausbau der Kooperationen mit der HBK 16-02476  
Anfrage der Fraktion der CDU
- 4.12. Vermeidung einer Zweiklassengesellschaft - Soziale Gerechtigkeit bei der Entlohnung von Angestellten und Honorarkräften im Sprachlehrbereich 16-02481  
Anfrage der BIBS-Fraktion
5. Berufung eines Ortsbrandmeisters in das Ehrenbeamtenverhältnis 16-01890
6. Berufung eines Stellvertretenden Ortsbrandmeisters in das 16-02273

	Ehrenbeamtenverhältnis	
7.	Annahme oder Vermittlung von Zuwendungen über 2.000 €	16-02216
8.	Veräußerung eines 9.445 m <sup>2</sup> großen städtischen Grundstücks in dem Industriegebiet Hansestraße-West	16-02078
9.	Übernahme einer Ausfallbürgschaft für eine Kreditaufnahme der Struktur-Förderung Braunschweig GmbH	16-02327
10.	Erhöhung der Nutzungsentgelte in den städtischen Tiefgaragen	16-01824
11.	Erhöhung des Benutzungsentgelts für das städtische Messegelände	16-02243
11.1.	Erhöhung des Benutzungsentgelts für das städtische Messegelände	16-02243-01
12.	Achtzehnte Satzung zur Änderung der Satzung über die Gebühren für die Friedhöfe in der Stadt Braunschweig (Friedhofsgebührensatzung)	16-02158
13.	Entgelttarif der Stadt Braunschweig für die Benutzung städtischer Sporteinrichtungen - Neufestsetzung der Entgelte	16-02433
14.	Sportentwicklungsplanung in Braunschweig - Masterplan Sport 2030	16-02100
15.	Umsetzung des Sportentwicklungsplanes "Masterplan Sport 2030" Antrag der Fraktion der CDU	16-02422
16.	Städtisches Klinikum Braunschweig gGmbH Ausgleich von anteiligen Pensions- und Beihilfeverpflichtungen zwischen Klinikum und der Stadt Braunschweig	16-02282
17.	Braunschweig Stadtmarketing GmbH (BSM) Fortführung der Finanzierung an der Haus der Wissenschaft Braunschweig GmbH	16-02325
18.	Umbesetzung im Jugendhilfeausschusses	16-02256
19.	Flüchtlingssituation in Braunschweig	
19.1.	Nachnutzungskonzept für die Flüchtlingsunterkünfte erstellen Antrag der Fraktion der CDU	16-02115
19.1.1.	Änderungsantrag zu: Nachnutzungskonzept für die Flüchtlingsunterkünfte erstellen, Antrag der CDU-Fraktion Änderungsantrag der Fraktion Die Linke.	16-02155
19.1.2.	Änderungsantrag zur Vorlage 16-02115 Änderungsantrag der Fraktion der SPD	16-02276
20.	Übergangsregelung im Rahmen der Neufassung der Entgelttarife für die Kindertagesstätten sowie Einrichtungen der Teilzeit-Schulkindbetreuung der Stadt Braunschweig und für die Kindertagespflege in der Stadt Braunschweig ab 1. August 2016	16-02153
20.1.	Übergangsregelung im Rahmen der Neufassung der Entgelttarife für die Kindertagesstätten sowie Einrichtungen der Teilzeit-Schulkindbetreuung der Stadt Braunschweig und für die Kindertagespflege in der Stadt Braunschweig ab 1. August 2016	16-02153-01
20.2.	Übergangsregelung im Rahmen der Neufassung der Entgelttarife für die Kindertagesstätten sowie Einrichtungen der Teilzeit-Schulkindbetreuung der Stadt Braunschweig und für die Kindertagespflege in der Stadt Braunschweig ab 1. August 2016 - Änderungsantrag zu 16-02153 Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen.	16-02259
21.	Änderung des Entgelttarifs für die Kindertagesstätten sowie Einrichtungen der Teilzeit-Schulkindbetreuung der Stadt Braunschweig vom 15. März 2016 des Entgelttarifs für die Kindertagespflege in der Stadt Braunschweig vom 15. März 2016	16-02179
22.	Vergabe der Trägerschaft für die neue Kindertagesstätte Taubenstraße	16-02080
23.	Neufassung des Rahmenkonzepts der Stadt Braunschweig zur	16-02091

24.	Beteiligung am Betrieb von Ganztagsgrundschulen Bekennnis der Kommune zum Mütterzentrum / MehrGenerationenHaus Braunschweig e. V. im Rahmen des neuen Bundesprogramms Mehrgenerationenhaus	16-02257
25.	Ausbau weiterer Familienzentren	16-02109
26.	Neufestsetzung der Entgelte für den Kinder- und Jugendzeltplatz Grömitz/Lensterstrand	16-01793
27.	Das Zukunftsbild für Braunschweig	16-02293
28.	Fortschreibung des Mietspiegels 2014 für die Stadt Braunschweig	16-02228
28.1.	Änderungsantrag: Fortschreibung des Mietspiegels 2014 für die Stadt Braunschweig	16-02406
28.2.	Änderungsantrag der Fraktion Die Linke. Änderungsantrag zu Vorlage 16-02228 Fortschreibung des Mietspiegels 2014 für die Stadt Braunschweig Änderungsantrag der Fraktion der SPD	16-02444
29.	Neufassung der Gebührenordnung für das Parken an Parkscheinautomaten (ParkGO) in der Stadt Braunschweig	16-01984
30.	Neufassung der Satzung über die Erhebung von Ablösebeträgen für notwendige Einstellplätze von Kraftfahrzeugen (Einstellplatzablösesatzung)	16-01734
30.1.	Ergänzungsvorlage: Neufassung der Satzung über die Erhebung von Ablösebeträgen für notwendige Einstellplätze von Kraftfahrzeugen (Einstellplatzablösesatzung)	16-01734-01
31.	1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Beiträgen nach § 6 des Niedersächsischen Kommunalabgabengesetzes für straßenbauliche Maßnahmen (Straßenausbaubeitragssatzung)	16-01761
32.	Anträge	
32.1.	Inklusion und Integration in Braunschweig - Leichte Sprache in Grundsicherungsbescheiden Antrag der Fraktion der Piratenpartei	16-01857
32.1.1.	Änderungsantrag zur Vorlage 16-01857 "Inklusion und Integration in Braunschweig - Leichte Sprache in Grundsicherungsbescheiden" Änderungsantrag der Fraktion der SPD	16-01996
32.2.	Gewerbesteuerglättung	16-02019
32.2.1.	Gewerbesteuerglättung Änderungsantrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen	16-02495
32.2.2.	Gewerbesteuerglättung Stellungnahme der Verwaltung	16-02019-01
32.3.	Braunschweig Inklusiv: hier Prüfantrag Öffentliches Behinderten-WC inkl. Pflegeplatz Antrag der Fraktion der Piratenpartei	16-02190
32.4.	Prüfantrag: Aufstellung von 12 Schließfächern mit Stromanschluss Antrag der Fraktion der Piratenpartei	16-02214
32.5.	Regelmäßige Überprüfung / Schadstoffmessung in Containern Antrag der Fraktion der Piratenpartei	16-02319
32.6.	Antrag Pocket-Parks in der Innenstadt Vorlage 16-02192 - geänderter Beschlusstext - Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen	16-02326
32.7.	Flächen für Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen Antrag der Fraktion der CDU	16-02395
32.7.1.	Flächen für Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen Stellungnahme der Verwaltung	16-02395-01
32.8.	Abberufung eines Vertreters der Gruppe der Eltern im Schulausschuss Antrag der Fraktion Die Linke.	16-02401
32.8.1.	Abberufung eines Vertreters der Gruppe der Eltern im Schulausschuss Stellungnahme der Verwaltung	16-02401-01

- |        |   |                 |
|--------|---|-----------------|
| 32.9.  | Konsequenzen aus den illegal befüllten Atomfässern ziehen, keine weiteren Lieferungen atomaren Mülls ins Braunschweiger Wohngebiet BS-Thune<br>Antrag der BIBS-Fraktion | <b>16-02462</b> |
| 32.10. | Nachnutzung Harz- und Heidegelände<br>Antrag der Fraktion der CDU   | <b>16-02478</b> |
| 32.11. | Vielfalt der Bäderkultur in Braunschweig<br>Antrag der BIBS-Fraktion  | <b>16-02482</b> |
| 32.12. | Teilnahme der Stadt Braunschweig am Wettbewerb "Stadtradeln"<br>Antrag der Fraktion der SPD   | <b>16-02485</b> |
| 32.13. | Resolution "2030 - Agenda für Nachhaltige Entwicklung: Nachhaltigkeit auf kommunaler Ebene gestalten"<br>Antrag der Fraktion der SPD                                    | <b>16-02483</b> |
| 32.14. | Erfolgreiche Arbeit der Stiftung Braunschweigischer Kulturbesitz anerkennen und wertschätzen!<br>Antrag der Fraktion der CDU  | <b>16-02487</b> |

Braunschweig, den 13. Juni 2016